

***BOSE***

**QUIETCONTROL™ 30**



PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA

## Należy zapoznać się ze wszystkimi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa oraz instrukcjami użytkownika i zachować je.

- NIE WOLNO korzystać ze słuchawek przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas.
  - Aby zapobiec uszkodzeniu słuchu, ze słuchawek należy korzystać przy komfortowym, średnim poziomie głośności.
  - Przed założeniem słuchawek należy zmniejszyć poziom ich głośności, a następnie stopniowo zwiększać go do momentu osiągnięcia poziomu umożliwiającego komfortowe słuchanie.
- Należy zachować ostrożność i przestrzegać obowiązujących przepisów dotyczących używania telefonów komórkowych i słuchawek, jeśli słuchawki mają być wykorzystywane do prowadzenia rozmów telefonicznych podczas prowadzenia pojazdów. W niektórych krajach/regionach obowiązują określone ograniczenia dotyczące używania takich produktów podczas prowadzenia pojazdów, na przykład konieczność korzystania z jednej słuchawki. NIE WOLNO używać słuchawek do żadnych innych celów podczas prowadzenia pojazdów.
- NIE WOLNO korzystać ze słuchawek w trybie redukcji szumów w przypadku, gdy brak możliwości usłyszenia dźwięków otoczenia może stwarzać zagrożenie dla użytkownika lub innych osób, np. podczas jazdy na rowerze, poruszania się w miejscach o dużym natężeniu ruchu drogowego, w pobliżu placu budowy lub torów kolejowych itp.
  - Aby mieć pewność, że dźwięki otoczenia, w tym alarmy i sygnały ostrzegawcze, będą słyszalne, należy zdjąć słuchawki lub korzystać ze słuchawek z wyłączonym trybem redukcji szumów i dostosować poziom głośności.
  - Należy mieć świadomość sposobu, w jaki podczas korzystania ze słuchawek zmienia się brzmienie ważnych dźwięków, takich jak przypomnienia lub ostrzeżenia (nawet w trybie Uwagi).
- NIE NALEŻY korzystać ze słuchawek, jeśli wydają głośne, nietypowe dźwięki. W takiej sytuacji należy wyłączyć słuchawki i skontaktować się z Działem Obsługi Klienta firmy Bose.
- W przypadku odczucia wzrostu temperatury lub utraty dźwięku należy natychmiast zdjąć słuchawki.



Produkt zawiera małe części, które mogą spowodować zadławienie się w przypadku połknięcia. Nie jest on odpowiedni dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.



Produkt zawiera elementy magnetyczne. Skonsultuj się z lekarzem, aby dowiedzieć się, czy może to mieć wpływ na funkcjonowanie implantów medycznych.

- NIE WOLNO dokonywać modyfikacji produktu bez zezwolenia.
- Produktu należy używać wyłącznie z zasilaczem atestowanym przez odpowiednią instytucję, który jest zgodny z lokalnymi przepisami (np. UL, CSA, VDE, CCC).
- NIE WOLNO wystawiać produktów z bateriami na działanie zbyt wysokich temperatur (np. nie należy przechowywać ich w miejscu narażonym na bezpośrednie światło słoneczne, ogień itp.).

## Informacje prawne

**UWAGA:** Urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z wymaganiami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B określonymi w części 15 przepisów FCC. Wymagania te określono w celu zapewnienia ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach budynków mieszkalnych. Urządzenie wytwarza oraz wykorzystuje energię promieniowania o częstotliwości radiowej i może powodować zakłócenia komunikacji radiowej, jeżeli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z zaleceniami producenta. Nie można jednak zagwarantować, że działanie niektórych instalacji nie będzie zakłócanie. Jeżeli urządzenie zakłóca odbiór radiowy lub telewizyjny, co można sprawdzić poprzez jego wyłączenie i ponownie włączenie, zakłócenia tego typu można eliminować, korzystając z jednej z następujących metod:

- Zmiana ustawienia lub lokalizacji anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda sieciowego w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultowanie się z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem radio-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy technicznej.

W wyniku zmian lub modyfikacji wprowadzonych bez wyraźnej zgody firmy Bose Corporation użytkownik może zostać pozbawiony prawa do korzystania z urządzenia.

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 zasad FCC oraz kanadyjskimi standardami branżowymi RSS dotyczącymi licencji. Użytkowanie urządzenia jest uzależnione od dwóch następujących warunków: (1) Urządzenie nie może powodować żadnych szkodliwych zakłóceń oraz (2) musi zachować odporność na wpływ zakłóceń zewnętrznych, w tym zakłóceń, które mogą powodować wadliwe działanie.

Urządzenie jest zgodne z normami FCC i Industry Canada dotyczącymi limitów narażenia na promieniowanie o częstotliwościach radiowych określonych ogólnie dla ludzi.

Urządzenie nie może znajdować się w pobliżu innych anten lub nadajników ani być używane w połączeniu z nimi. Urządzenie spełnia wymogi IMDA.

## CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

### Rozporządzenie dotyczące urządzeń radiowych małej mocy

#### Artykuł XII

Zgodnie z rozporządzeniem dotyczącym urządzeń radiowych małej mocy bez zgody udzielonej przez NCC żadna firma, przedsiębiorstwo ani użytkownik nie ma prawa zmieniać częstotliwości, zwiększać mocy nadawczej ani modyfikować oryginalnych parametrów oraz sposobu działania zatwierdzonych urządzeń radiowych małej mocy.

#### Artykuł XIV

Urządzenia radiowe małej mocy nie mogą wpływać na bezpieczeństwo lotnicze ani zakłócać komunikacji służbowej. W przypadku stwierdzenia zakłóceń użytkownik ma obowiązek natychmiast zaprzestać użytkowania urządzenia do momentu ustąpienia zakłóceń. Komunikacja służbowa oznacza komunikację radiową prowadzoną zgodnie z ustawą Prawo telekomunikacyjne.

Urządzenia radiowe małej mocy ulegają zakłóceniom pochodzącym z komunikacji służbowej lub urządzeń promieniujących w radiowym paśmie ISM.

[www.bose.com/patents](http://www.bose.com/patents)



Firma Bose Corporation niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dyrektywie 2014/53/UE oraz innych obowiązujących dyrektywach UE. Pełna treść deklaracji zgodności jest dostępna w witrynie [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance).

#### Europa:

#### Zakres częstotliwości pracy urządzenia wynosi 2400–2483,5 MHz:

*Bluetooth®*: Maksymalna moc nadawcza: poniżej 20 dBm EIRP.

*Bluetooth Low Energy*: Maksymalna gęstość widmowa mocy: poniżej 10 dBm/MHz EIRP.



Ten symbol oznacza, że produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Produkt należy dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbiórki w celu recyklingu. Właściwy sposób utylizacji i recyklingu pomaga chronić zasoby naturalne, ludzkie zdrowie i środowisko naturalne. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji i recyklingu tego produktu, skontaktuj się z samorządem lokalnym, zakładem utylizacji odpadów albo sklepem, w którym produkt został zakupiony.



**Zużyte baterie należy utylizować w odpowiedni sposób, zgodnie z lokalnymi przepisami.** Nie należy wrzucać ich do ognia.



Akumulator litowo-jonowy zainstalowany w tym produkcie powinien być usuwany wyłącznie przez wykwalifikowanego technika. Więcej informacji można uzyskać u lokalnego sprzedawcy produktów firmy Bose lub na stronie <http://products.Bose.com/static/compliance/index.html>.

Model: AP2

IDENTYFIKATOR CMIIT: 2017XXXXX

Miejsce pochodzenia: Zhuhai, Chiny

# INFORMACJE PRAWNE



Nazwy i zawartość toksycznych lub szkodliwych substancji albo pierwiastków						
	Toksyczne lub szkodliwe substancje albo pierwiastki					
Nazwa części	Ołów (Pb)	Rtęć (Hg)	Kadm (Cd)	Sześciowartościowy chrom (Cr(VI))	Polibromowany bifenyl (PBB)	Polibromowany difenyloeter (PBDE)
Polichlorowane bifenyle (PCB)	X	0	0	0	0	0
Części metalowe	X	0	0	0	0	0
Części z tworzyw szt.	0	0	0	0	0	0
Głośniki	X	0	0	0	0	0
Kable	X	0	0	0	0	0
Tę tabelę przygotowano zgodnie z wymaganiami normy SJ/T 11364. O: Wskazuje, że zawartość danej substancji toksycznej lub szkodliwej we wszystkich materiałach homogenicznych użytych w tej części nie przekracza limitu określonego w normie GB/T 26572. X: Wskazuje, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa zawarta w co najmniej jednym z homogenicznych materiałów użytych w tej części przekracza limit określony w normie GB/T 26572.						

**Data produkcji:** Ósma cyfra numeru seryjnego oznacza rok produkcji, na przykład cyfra „8” oznacza rok 2008 lub 2018.

**Importer — Chiny:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importer — UE:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holandia

**Importer — Tajwan:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Tajwan.  
Numer telefonu: +886-2-2514 7676

**Importer — Meksyk:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numer telefonu: +5255 (5202) 3545

**Zasilanie:** 5 V 1 A

Apple, logo Apple, iPad, iPhone, iPod oraz Siri są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach. Znak towarowy „iPhone” jest używany w Japonii na podstawie licencji firmy Aiphone K.K. App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc.

Obecność znaku „Made for Apple” oznacza, że dane akcesorium zostało zaprojektowane pod kątem współpracy z urządzeniami Apple, które są na nim wyszczególnione, i poddane procesowi certyfikacji potwierdzającemu spełnienie standardów jakości firmy Apple. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego akcesorium ani jego zgodność ze standardami bezpieczeństwa i standardami prawnymi.

Znak słowny i logo *Bluetooth*<sup>®</sup> są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. wykorzystanymi przez firmę Bose Corporation na mocy licencji.

N-Mark jest znakiem towarowym lub zastrzeżonym znakiem towarowym firmy NFC Forum, Inc. zarejestrowanym w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach.

Android, Google Now, Google Play i logo Google Play są znakami towarowymi firmy Google LLC.

Siedziba główna firmy Bose Corporation: 1-877-230-5639.

©2018 Bose Corporation. Żadnej części tego dokumentu nie wolno powielać, modyfikować, rozpowszechniać ani w inny sposób wykorzystywać bez uprzedniego uzyskania pisemnego zezwolenia.

## **Aplikacja Bose® Connect**

Co można zrobić za pomocą aplikacji Bose Connect? .....	8
---------------------------------------------------------	---

## **Co znajduje się w opakowaniu?**

Zawartość opakowania .....	9
----------------------------	---

## **Znaczenie właściwego dopasowania**

Wybór odpowiednich końcówek StayHear®+ QC® .....	10
Dopasowywanie słuchawek do uszu .....	10
Wymiana końcówek StayHear®+ QC® .....	11

## **Elementy sterowania słuchawkami**

Włączenie zasilania .....	13
Wyłączenie zasilania .....	13
Funkcje słuchawek .....	14
Funkcje odtwarzania multimedialnych i regulowania głośności .....	14
Funkcje połączeń telefonicznych .....	15
Funkcja redukcji szumów podczas rozmowy telefonicznej .....	15
Dostęp do sterowania głosem .....	16

## **Funkcja regulowanej redukcji szumów**

Sposób działania funkcji regulowanej redukcji szumów .....	17
Poziomy redukcji szumów .....	17
Regulacja redukcji szumów .....	18
Zwiększanie poziomu redukcji szumów .....	18
Zmniejszanie poziomu redukcji szumów .....	18
Korzystanie z aplikacji Bose Connect .....	18
Korzystanie z samej funkcji redukcji szumów .....	18

## **Akumulator**

Ładowanie akumulatora słuchawek .....	19
Czas ładowania .....	20
Sprawdzanie poziomu naładowania akumulatora .....	20

**Wskaźniki stanu**

Wskaźnik <i>Bluetooth</i> .....	22
Wskaźnik akumulatora.....	22

**Wskazówki głosowe**

Wstępnie zainstalowane języki.....	23
Zmienianie języka.....	23

**Połączenia *Bluetooth***

Wybór metody parowania.....	24
Co to jest NFC?.....	24
Parowanie za pomocą funkcji <i>Bluetooth</i> w urządzeniu przenośnym.....	25
Parowanie za pomocą funkcji NFC.....	27
Odlączenie urządzenia przenośnego.....	28
Ponowne łączenie z urządzeniem przenośnym.....	28

**Obsługa kilku połączeń *Bluetooth***

Parowanie dodatkowego urządzenia przenośnego.....	29
Identyfikowanie podłączonych urządzeń przenośnych .....	29
Przełączanie między dwoma podłączonymi urządzeniami przenośnymi .....	29
Ponowne podłączanie wcześniej sparowanego urządzenia przenośnego.....	30
Czyszczenie listy parowania słuchawek .....	30

**Pielęgnacja i konserwacja**

Przechowywanie słuchawek.....	31
Czyszczenie słuchawek.....	32
Części zamienne i akcesoria.....	32
Ograniczona gwarancja .....	32

**Rozwiązywanie problemów**

Typowe rozwiązania.....	33
-------------------------	----

Pobierz aplikację Bose Connect, aby aktualizować oprogramowanie, personalizować ustawienia słuchawek, zarządzać w łatwy sposób połączeniami *Bluetooth* oraz mieć dostęp do nowych funkcji.

## Co można zrobić za pomocą aplikacji Bose Connect?

---

- Wykorzystać pełny potencjał bezprzewodowych słuchawek QuietControl™ 30.
- Łączyć się w łatwy sposób z wieloma urządzeniami przenośnymi i przełączać między nimi jednym szybkim przesunięciem.
- Dostosować ustawienia słuchawek:
  - nadać nazwę słuchawkom,
  - wybrać język wskazówek głosowych lub wyłączyć wskazówki głosowe,
  - zmienić ustawienia wyłącznika czasowego.
- Skonfigurować funkcję redukcji szumów, aby blokować lub przepuszczać dźwięki otoczenia.
- Udostępniać muzykę znajomym.
- Aktualizować oprogramowanie słuchawek do najnowszej wersji.
- Znaleźć odpowiedzi na często zadawane pytania.



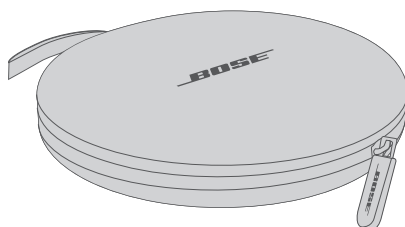


## Zawartość opakowania

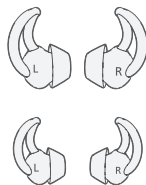
Ostrożnie rozpakuj opakowanie i sprawdź, czy zawiera przedstawione poniżej elementy:



Słuchawki bezprzewodowe  
Bose® QuietControl™ 30

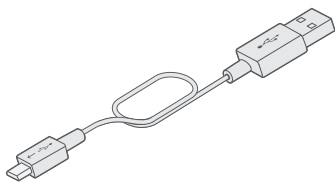


Futurał



Końcówki StayHear®+ QC®:  
duże (czarne) i małe (białe)

**Uwaga:** Końcówki średnie (szare)  
są założone na słuchawki.



Kabel USB

**Uwaga:** Nie wolno korzystać z produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest uszkodzona. Należy niezwłocznie powiadomić autoryzowanego dystrybutora produktów firmy Bose® lub Dział Obsługi Klienta firmy Bose. Odwiedź stronę [global.Bose.com/Support/QC30](http://global.Bose.com/Support/QC30).

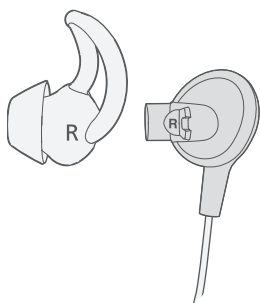
# Wybór odpowiednich końcówek StayHear®+ QC®

---

Aby uzyskać optymalną jakość dźwięku, należy wybrać końcówki StayHear®+ QC® o odpowiedniej wielkości. Wybierając ich rozmiar, należy zwrócić uwagę na wygodę i dopasowanie w każdym uchu. W celu najlepszego ich dopasowania konieczne może być przymierzenie wszystkich rozmiarów. Może się także okazać, że do każdego ucha potrzebny będzie inny rozmiar.

Aby sprawdzić dopasowanie, spróbuj powiedzieć na głos kilka słów przy wyłączonych słuchawkach. Głos docierający do obu uszu powinien być przytłumiony. W przeciwnym razie należy wybrać inny rozmiar końcówek.

Każda końcówka StayHear+ QC i słuchawka są oznaczone literą **L** (lewa) lub **R** (prawa). Lewą końcówkę należy przymocować do lewej słuchawki, a prawą końcówkę do prawej słuchawki.



## Dopasowywanie słuchawek do uszu

---

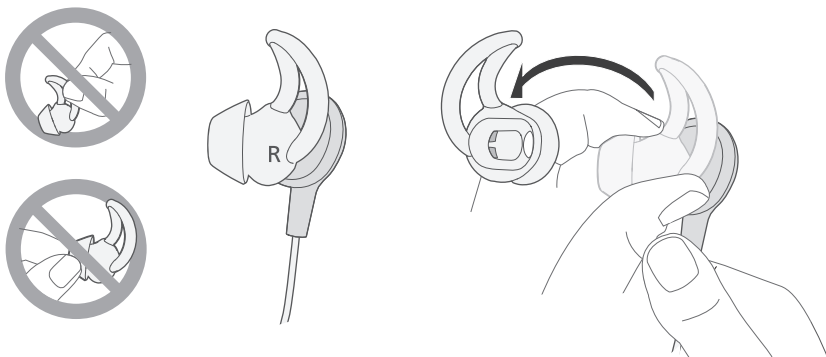
Stosując końcówki StayHear+ QC, można w wygodny i pewny sposób dopasować słuchawki do uszu. Wypustka końcówki pasuje do ucha tuż pod jego wypukłością.

1. Nałóż słuchawkę w taki sposób, by końcówka StayHear+ QC delikatnie spoczywała na wlocie kanału usznego.
2. Odchyl słuchawkę do tyłu i naciągnij wypustkę pod wypukłość ucha, aż do umocowania.

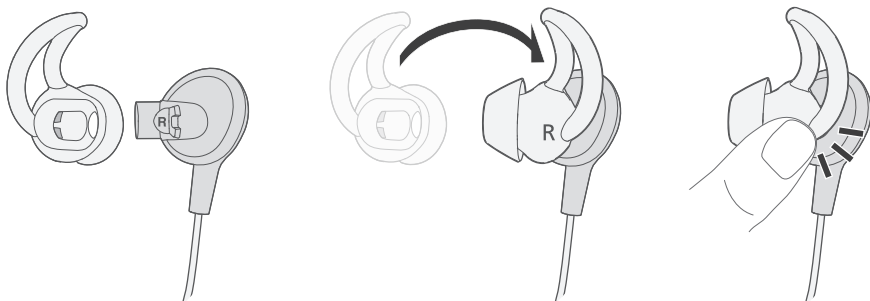
## Wymiana końcówek StayHear®+ QC®

1. Trzymając słuchawkę za podłużną część, delikatnie chwycić założoną końcówkę StayHear®+ QC® i zdejmij ją ze słuchawki.

**PRZESTROGA:** Aby zapobiec rozerwaniu końcówki StayHear+ QC, chwycić ją za podstawę. Nie ciągnij końcówki za wypustkę.

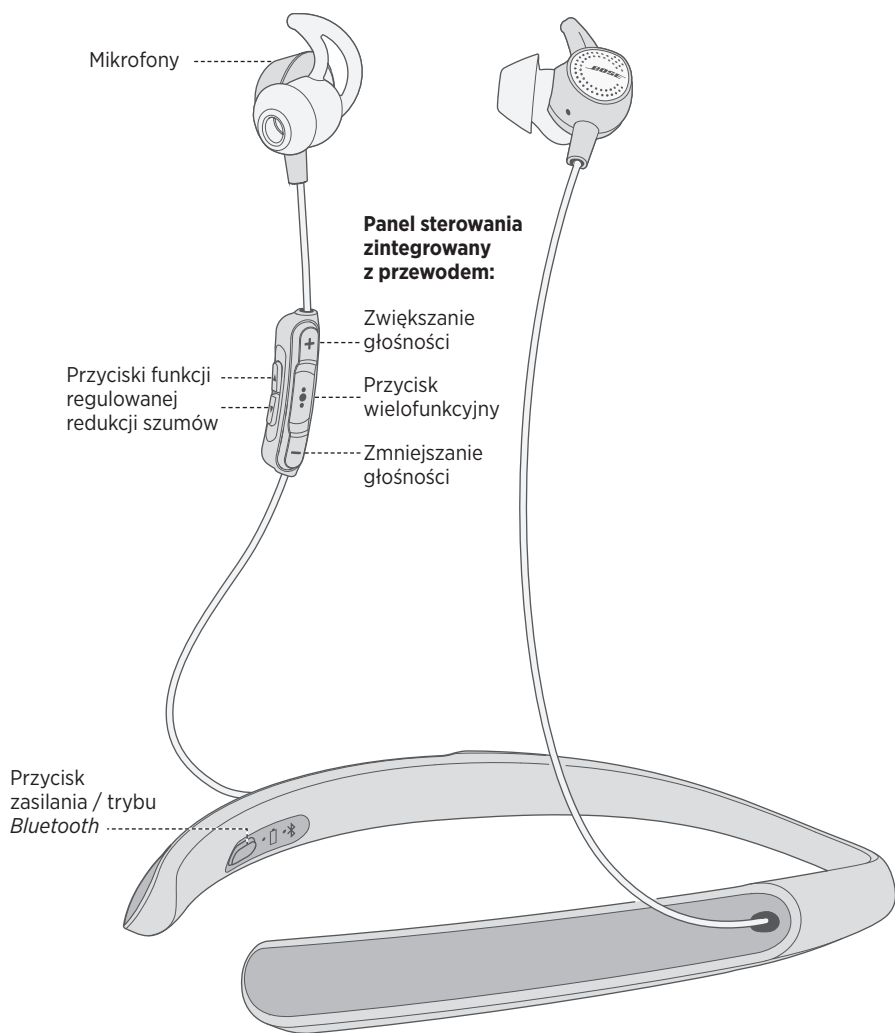


2. Ustaw otwór w nowej końcówce StayHear+ QC równo z wkładką douszną słuchawki i przekręć końcówkę, by połączyć ją z wkładką. Naciśnij podstawę końcówki, tak aby stabilnie ją zamocować.



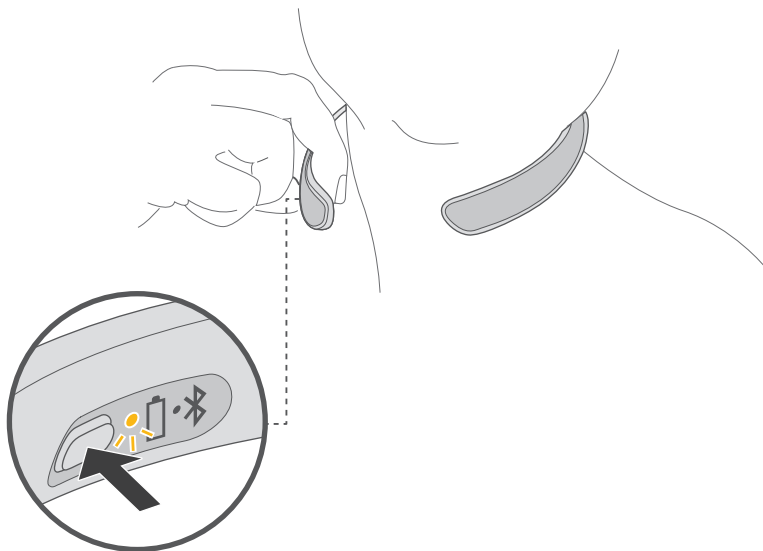
## ELEMENTY STEROWANIA SŁUCHAWKAMI

---



## Włączenie zasilania

Naciśnij przycisk zasilania/*Bluetooth* i przytrzymaj go, aż wskaźnik akumulatora zaświeci się na zielono, żółto lub czerwono, wskazując aktualny poziom naładowania akumulatora.



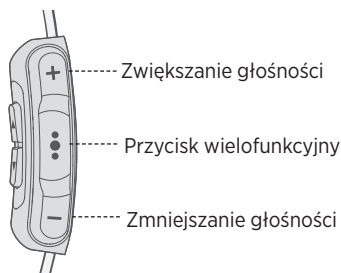
**Uwaga:** Po pierwszym włączeniu słuchawek funkcja redukcji szumów jest w pełni aktywna. Więcej informacji podano w sekcji strona 17.

## Wyłączenie zasilania

Naciśnij przycisk zasilania / trybu *Bluetooth* i przytrzymaj go do chwili, gdy wskaźnik akumulatora zamiga trzy razy i zostaną wyemitowane sygnały dźwiękowe wskazujące wyłączenie zasilania.

## Funkcje słuchawek

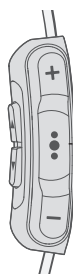
Elementy sterowania słuchawkami znajdują się na panelu sterowania zintegrowanym z przewodem (poniżej prawej słuchawki).



## Funkcje odtwarzania multimediiów i regulowania głośności

Funkcja	Sposób wywołania
Rozpoczęcie/wstrzymanie odtwarzania	Naciśnij przycisk wielofunkcyjny ●●●.
Przeskakiwanie do przodu	Szybko dwukrotnie naciśnij przycisk ●●●.
Przeskakiwanie do tyłu	Szybko trzykrotnie naciśnij przycisk ●●●.
Szybkie przewijanie do przodu	Szybko dwukrotnie naciśnij przycisk ●●●, przytrzymując go przy drugim naciśnięciu.
Szybkie przewijanie do tyłu	Szybko trzykrotnie naciśnij przycisk ●●●, przytrzymując go przy trzecim naciśnięciu.
Zwiększanie głośności	Naciśnij przycisk +.
Zmniejszanie głośności	Naciśnij przycisk -.

## Funkcje połączeń telefonicznych



Przycisk wielofunkcyjny

Funkcja	Sposób wywołania
Odbieranie połączenia telefonicznego	Naciśnij przycisk wielofunkcyjny ●●●.
Kończenie połączenia telefonicznego	Naciśnij przycisk ●●●.
Odrzucenie połączenia przychodzącego	Naciśnij przycisk ●●● i przytrzymaj go przez sekundę.
Odbieranie nowego połączenia przychodzącego i zawieszanie bieżącej rozmowy	Podczas rozmowy naciśnij raz przycisk ●●●.
Odrzucenie nowego połączenia przychodzącego i kontynuowanie bieżącej rozmowy	Podczas rozmowy naciśnij przycisk ●●● i przytrzymaj go przez sekundę.
Przełączanie między dwoma połączeniami	Gdy aktywne są dwa połączenia, naciśnij dwukrotnie przycisk ●●●.
Tworzenie połączenia konferencyjnego	Gdy aktywne są dwa połączenia, naciśnij przycisk ●●● i przytrzymaj go przez sekundę.
Dostęp do sterowania głosem w celu wykonania połączenia	Naciśnij przycisk ●●● i przytrzymaj go przez sekundę. Nie wszystkie urządzenia obsługują funkcję sterowania głosem. Aby uzyskać dodatkowe informacje, przeczytaj podręcznik użytkownika urządzenia.
Włączanie/wyłączanie wyciszenia rozmowy	Podczas rozmowy naciśnij jednocześnie przyciski + i -.

### Powiadomienia za pomocą wskazówek głosowych

Słuchawki identyfikują rozmówców wykonujących połączenia przychodzące, którzy są zapisani na liście kontaktów.

Aby wyłączyć tę funkcję, pobierz aplikację Bose® Connect.

**Uwaga:** Wyłączenie funkcji powiadomień za pomocą wskazówek głosowych powoduje również wyłączenie wskazówek głosowych.

### Funkcja redukcji szumów podczas rozmowy telefonicznej

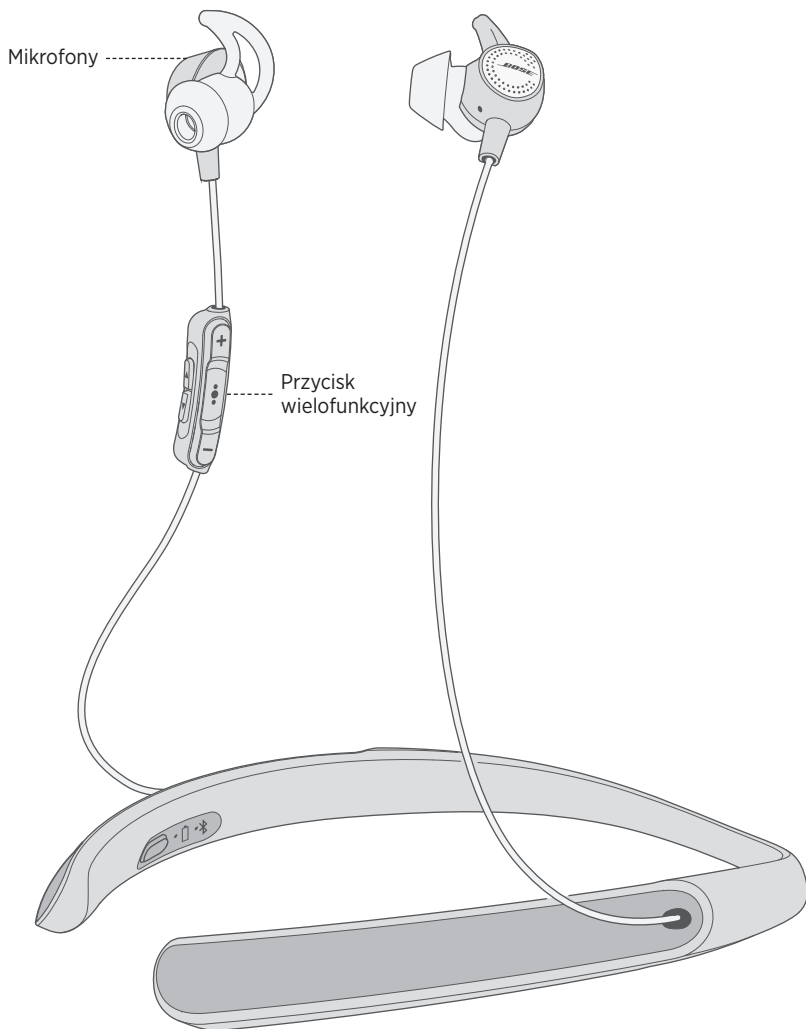
Po odebraniu połączenia słuchawki pozostają ustawione na aktualny poziom redukcji szumów. Aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom redukcji szumów podczas rozmowy telefonicznej, należy skorzystać z przycisków funkcji regulowanej redukcji szumów (patrz: strona 18).

### Dostęp do sterowania głosem

---

Mikrofon słuchawek działa jak przedłużenie mikrofonu w urządzeniu przenośnym. Za pomocą przycisku wielofunkcyjnego ●●● na mikrofonie można uzyskać dostęp do funkcji sterowania głosem na urządzeniu przenośnym w celu nawiązywania/odbierania połączeń, lub też korzystania z usług Siri albo Google Now™ do odtwarzania muzyki, a także sprawdzania prognozy pogody, wyników z gier i innych informacji.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk ●●●, aby włączyć sterowanie głosem na urządzeniu. Zostanie wyemitowany dźwięk wskazujący, że sterowanie głosem jest aktywne.





## Sposób działania funkcji regulowanej redukcji szumów

---

- Funkcja redukcji szumów usuwa niepożądane szumy, zapewniając wyraźniejszy i bardziej rzeczywisty dźwięk.
- Po każdym włączeniu słuchawek funkcja redukcji szumów jest w pełni aktywna i ustawiona na najwyższy poziom (12).
- Z funkcji redukcji szumów można korzystać podczas słuchania dźwięku lub używać wyłącznie redukcji szumów.
- Wraz ze zwiększaniem poziomu redukcji szumów zmniejszany jest poziom niepożądanych dźwięków dochodzących z otoczenia.
- Wraz ze zmniejszaniem poziomu redukcji szumów zwiększany jest poziom dźwięków dochodzących z otoczenia.
- Po odebraniu połączenia słuchawki pozostają ustawione na aktualny poziom redukcji szumów.

### Poziomy redukcji szumów

Dostępnych jest 12 poziomów redukcji szumów — od pełnej redukcji szumów po jej brak. Poziom 1 to najmniejsza redukcja szumów, a poziom 12 to maksymalna redukcja szumów.

### Regulacja redukcji szumów

---

Aby kontrolować poziom dźwięków otoczenia, można skorzystać z przycisków funkcji regulowanej redukcji szumów na panelu sterowania zintegrowanym z przewodem lub pobrać aplikację Bose® Connect.



#### Zwiększanie poziomu redukcji szumów

Aby zwiększyć poziom redukcji szumów i zablokować dźwięki otoczenia, naciśnij przycisk ▲ i przytrzymaj go do chwili ustawienia właściwego poziomu. Gdy zostanie osiągnięty najwyższy poziom, wyemitowane zostaną dwa sygnały dźwiękowe.

#### Zmniejszanie poziomu redukcji szumów

Aby zmniejszyć poziom redukcji szumów i zwiększyć poziom dźwięków dochodzących z otoczenia, naciśnij przycisk ▼ i przytrzymaj go do chwili ustawienia właściwego poziomu. Gdy zostanie osiągnięty najniższy poziom, wyemitowane zostaną dwa sygnały dźwiękowe.

#### Korzystanie z aplikacji Bose Connect

W celu regulowania poziomu redukcji szumów można pobrać także aplikację Bose Connect.

### Korzystanie z samej funkcji redukcji szumów

---

Gdy korzysta się z samej funkcji redukcji szumów, blokowane są dźwięki otoczenia bez słuchania odtwarzanego dźwięku.

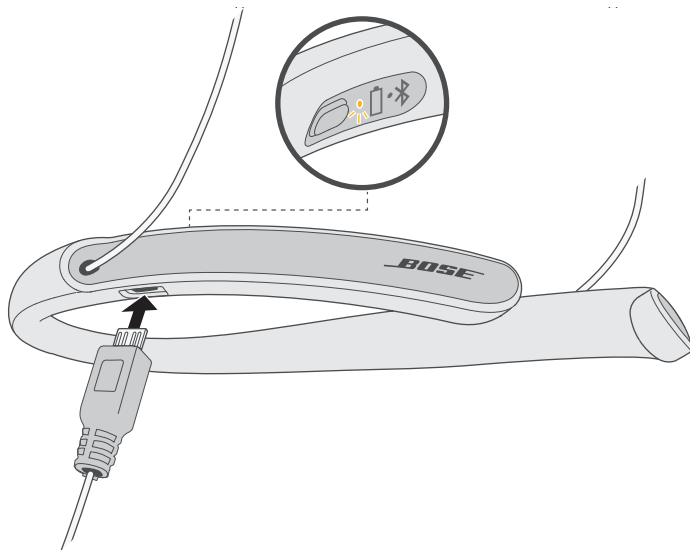
1. Włącz słuchawki (patrz: strona 13).
2. Odłącz od urządzenia przenośnego (patrz: strona 28).

**Porada:** Możesz także wstrzymać lub zatrzymać odtwarzanie dźwięku (zobacz strona 14).

## Ładowanie akumulatora słuchawek

**PRZESTROGA:** Produktu należy używać wyłącznie z zasilaczem atestowanym przez odpowiednią instytucję, który jest zgodny z lokalnymi przepisami (np. UL, CSA, VDE, CCC).

1. Otwórz klapkę na zawiasach po wewnętrznej prawej stronie pałąka naszyjnego.
2. Podłącz mniejszą końcówkę kabla USB do złącza USB.



3. Podłącz drugą końcówkę kabla USB do złącza ładowarki sieciowej lub komputera, którego zasilanie jest włączone.

Podczas ładowania wskaźnik akumulatora miga na pomarańczowo. Gdy akumulator jest w pełni naładowany, wskaźnik świeci na zielono.

**Uwaga:** Przed rozpoczęciem ładowania sprawdź, czy słuchawki mają temperaturę pokojową (od 10°C do 40°C).

### Czas ładowania

Ładowanie akumulatora do stanu pełnego naładowania może potrwać do trzech godzin. W pełni naładowany akumulator wystarcza nawet na 10 godzin słuchania.

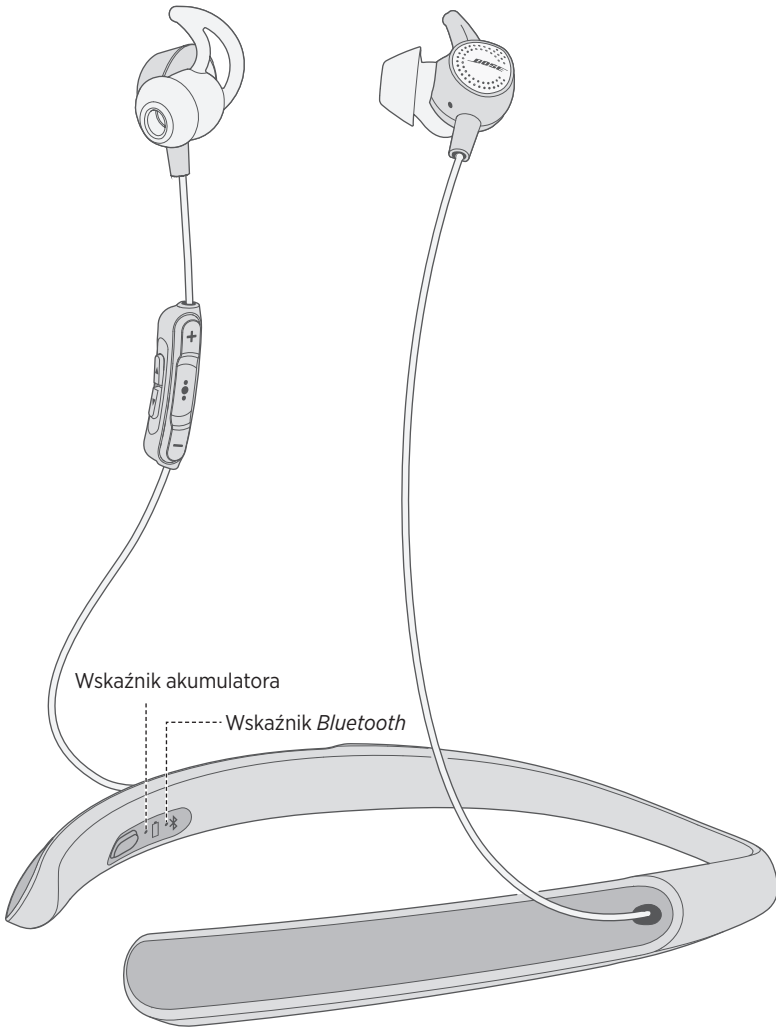
**Uwaga:** Podczas ładowania słuchawki nie działają.

### Sprawdzanie poziomu naładowania akumulatora

Po każdym włączeniu słuchawek odtwarzana jest wskazówka głosowa informująca o poziomie naładowania akumulatora. Jeśli podczas korzystania ze słuchawek wskaźnik akumulatora miga na czerwono, oznacza to, że konieczne jest naładowanie akumulatora. Więcej informacji podano w sekcji strona 22.

**Uwaga:** Stan akumulatora można również sprawdzić, patrząc na wskaźnik naładowania akumulatora znajdujący się po wewnętrznej prawej stronie pałąka naszyjnego.

Wskaźnik *Bluetooth* i wskaźnik naładowania akumulatora znajdują się po wewnętrznej prawej stronie pałąka naszyjnego.



### Wskaźnik *Bluetooth*

---

Informuje o stanie połączenia urządzenia przenośnego.

Stan wskaźnika	Stan systemu
Miga na niebiesko	Gotowy do parowania
Miga na biało	Łączenie
Świeci na biało	Połączono

### Wskaźnik akumulatora

---

Wskazuje poziom naładowania akumulatora.

Stan wskaźnika	Stan systemu
Świeci na zielono	Poziom naładowania co najmniej średni
Świeci na pomarańczowo	Niski poziom naładowania
Miga na czerwono	Konieczne ładowanie

#### Uwagi:

- Stan akumulatora można również sprawdzić, patrząc na wskaźnik naładowania akumulatora znajdujący się po wewnętrznej prawej stronie pałąka naszyjnego.
- Po nawiązaniu połączenia z urządzeniem firmy Apple wyświetli ono poziom naładowania akumulatora słuchawek w prawym górnym rogu ekranu oraz w centrum powiadomień.

Wskazówki głosowe prowadzą użytkownika przez proces nawiązywania połączenia *Bluetooth*, informują o poziomie naładowania akumulatora oraz identyfikują podłączone urządzenie. Wskazówki głosowe można dostosować, korzystając z przycisków na słuchawkach.

**Porada:** Wskazówkami głosowymi można w łatwy sposób zarządzać także przy użyciu aplikacji Bose® Connect.

## Wstępnie zainstalowane języki

---

W słuchawkach wstępnie zainstalowane są następujące języki:

- Angielski
- Niemiecki
- Koreański
- Szwedzki
- Hiszpański
- Mandaryński
- Włoski
- Holenderski
- Francuski
- Japoński
- Portugalski

### Sprawdzanie dodatkowych języków

Mogą być dostępne dodatkowe języki. Aby sprawdzić aktualizacje pakietów językowych, pobierz aplikację Bose® Updater. Przejdź do strony [btu.Bose.com](http://btu.Bose.com)

## Zmienianie języka

---

Gdy słuchawki są włączane po raz pierwszy, wskazówki głosowe są odtwarzane w języku angielskim. Aby wybrać inny język:

1. Naciśnij jednocześnie przyciski **+** oraz **-** i przytrzymaj je do momentu, gdy usłyszysz wskazówkę głosową w pierwszym języku do wyboru.
2. Do nawigacji po liście języków służą przyciski **+** i **-**.
3. Gdy usłyszysz swój język, naciśnij i przytrzymaj przycisk **●●●**, aby go wybrać.

Technologia bezprzewodowa *Bluetooth* umożliwia strumieniowe przesyłanie muzyki z urządzeń przenośnych, takich jak smartfony, tablety czy laptopy. Aby można było przesyłać strumieniowo muzykę z urządzenia, należy najpierw sparować urządzenie ze słuchawkami.

## Wybór metody parowania

---

Urządzenie można sparować ze słuchawkami za pomocą technologii bezprzewodowej *Bluetooth* lub technologii NFC (Near Field Communication).

### Co to jest NFC?

Funkcja NFC wykorzystuje technologię *Bluetooth* do ustanowienia połączenia bezprzewodowego między dwoma urządzeniami poprzez zetknięcie ich ze sobą. Aby sprawdzić, czy dane urządzenie obsługuje technologię NFC, skorzystaj z jego podręcznika użytkownika.

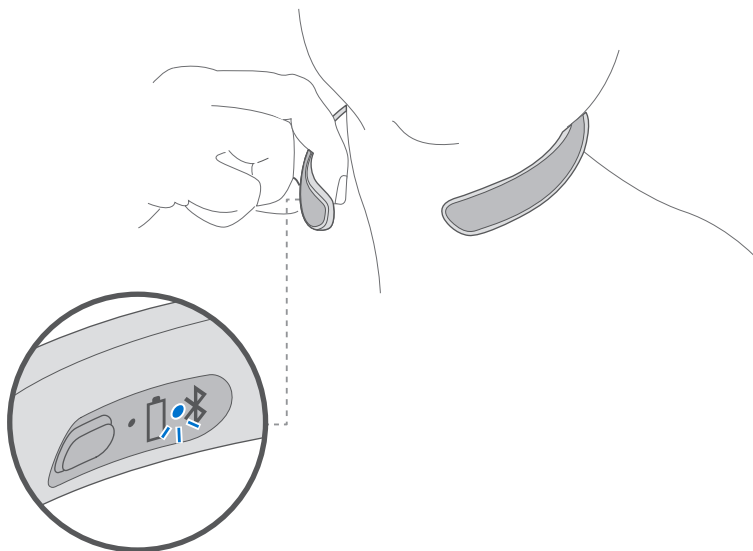
Jeśli dane urządzenie nie obsługuje parowania przy użyciu technologii NFC lub jeśli masz wątpliwości:	Postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w sekcji „Parowanie za pomocą funkcji <i>Bluetooth</i> w urządzeniu przenośnym” na stronie 25.
Jeśli urządzenie obsługuje parowanie <i>Bluetooth</i> przy użyciu technologii NFC:	Postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w sekcji „Parowanie za pomocą funkcji NFC” na stronie 27.

**Uwaga:** Jeśli dane urządzenie obsługuje parowanie *Bluetooth* przy użyciu technologii NFC, możesz skorzystać z dowolnej metody.



## Parowanie za pomocą funkcji *Bluetooth* w urządzeniu przenośnym

1. Gdy słuchawki są włączone, naciśnij przycisk zasilania/*Bluetooth* i przytrzymaj go, aż usłyszysz wskazówkę głosową informującą o gotowości do parowania lub wskaźnik *Bluetooth* zacznie migać na niebiesko.



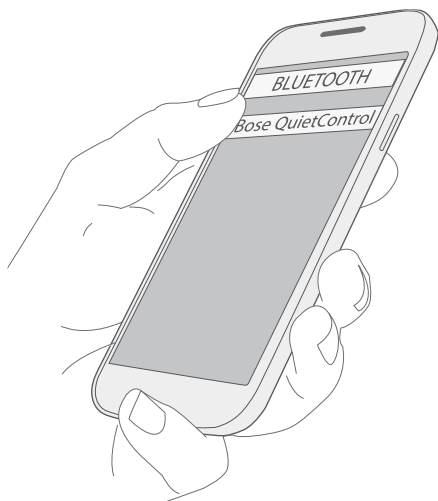
2. Włącz funkcję *Bluetooth* w urządzeniu.

**Porada:** Funkcja *Bluetooth* jest zwykle dostępna w menu Ustawienia.

## POŁĄCZENIA *BLUETOOTH*

---

3. Wybierz słuchawki z listy urządzeń.

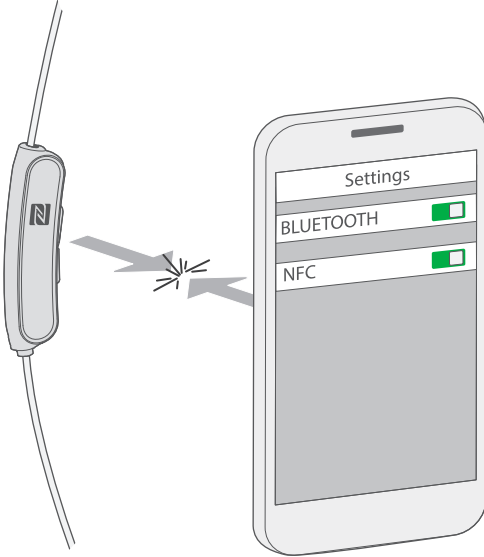


Po sparowaniu zostanie odtworzony komunikat „Połączono z <nazwa urządzenia>” lub wskaźnik *Bluetooth* zacznie świecić na biało.

## Parowanie za pomocą funkcji NFC

1. Gdy słuchawki są włączone, odblokuj urządzenie i włącz funkcje *Bluetooth* i *NFC*. Aby uzyskać więcej informacji na temat tych funkcji, zapoznaj się z podręcznikiem użytkownika swojego urządzenia.
2. Przytknij punkt dotykowy NFC urządzenia do tylnej części panelu sterowania zintegrowanego z przewodem.

Urządzenie może wyświetlić monit o zaakceptowanie parowania.



Po sparowaniu zostanie odtworzony komunikat „Połączono z <nazwa urządzenia>” lub wskaźnik *Bluetooth* zacznie świecić na biało.

## Odłączanie urządzenia przenośnego

---

Wyłącz funkcję *Bluetooth* w urządzeniu.

**Porada:** Urządzenie można odłączyć również rozłączyć za pomocą aplikacji Bose® Connect.

## Ponowne łączenie z urządzeniem przenośnym

---

Słuchawki podczas włączania podejmą próbę ponownego połączenia się z dwoma ostatnio połączonymi urządzeniami.

**Uwaga:** Urządzenia muszą znajdować się w zasięgu (9 m) i być włączone.

Istnieje możliwość sparowania dodatkowych urządzeń ze słuchawkami. Sterowanie połączeniami *Bluetooth* odbywa się za pomocą przycisku zasilania / trybu *Bluetooth*. Wskazówki głosowe prowadzą użytkownika przez proces sterowania wieloma połączeniami. Przed podłączeniem dodatkowego urządzenia przenośnego należy sprawdzić, czy wskazówki głosowe są włączone.

**Porada:** Możesz w łatwy sposób zarządzać wieloma podłączonymi urządzeniami, korzystając z aplikacji Bose® Connect.

## Parowanie dodatkowego urządzenia przenośnego

---

Na liście parowania słuchawek można zachować maksymalnie osiem sparowanych urządzeń, przy czym aktywne połączenie może być jednocześnie nawiązane z nie więcej niż dwoma urządzeniami.

Aby podłączyć dodatkowe urządzenie, przeprowadź parowanie za pomocą zalecanej metody parowania (patrz: strona 24).

**Uwaga:** W danej chwili można odtwarzać dźwięk tylko z jednego urządzenia.

## Identyfikowanie podłączonych urządzeń przenośnych

---

Naciśnij przycisk zasilania/trybu *Bluetooth*, aby usłyszeć komunikat informujący o aktualnie podłączonych urządzeniach.

## Przełączanie między dwoma podłączonymi urządzeniami przenośnymi

---

1. Wstrzymaj odtwarzanie na pierwszym urządzeniu.
2. Rozpocznij odtwarzanie na drugim urządzeniu.

### **Ponowne podłączanie wcześniej sparowanego urządzenia przenośnego**

---

1. Naciśnij przycisk zasilania/trybu *Bluetooth*, aby usłyszeć komunikat informujący o aktualnie podłączonym urządzeniu.
2. W ciągu trzech sekund naciśnij ponownie przycisk zasilania/trybu *Bluetooth*, aby podłączyć następne urządzenie na liście parowania słuchawek. Powtarzaj tę czynność do momentu usłyszenia nazwy właściwego urządzenia.
3. Rozpocznij odtwarzanie na podłączonym urządzeniu.

### **Czyszczenie listy parowania słuchawek**

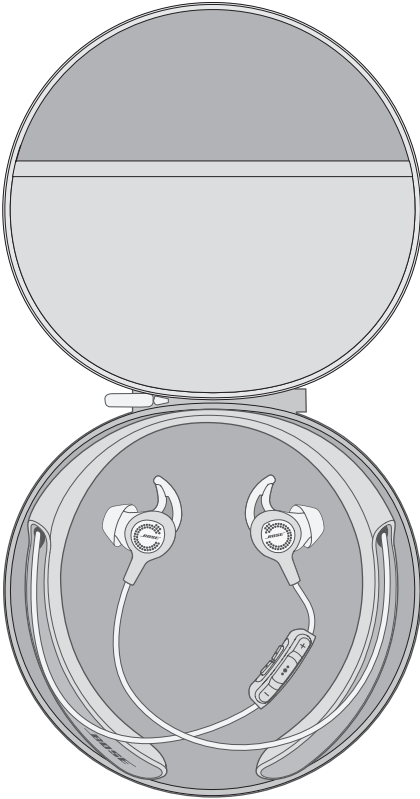
---

1. Naciśnij przycisk zasilania/*Bluetooth* i przytrzymaj go przez 10 sekund, dopóki nie usłyszysz komunikatu informującego o wyczyszczeniu listy urządzeń *Bluetooth*.
2. Usuń słuchawki z listy *Bluetooth* na urządzeniu.  
Wszystkie urządzenia zostaną usunięte i słuchawki będą gotowe do parowania.

## Przechowywanie słuchawek

---

- Wyłącz słuchawki, gdy z nich nie korzystasz.
- Jeśli słuchawki mają być przechowywane przez okres dłuższy niż kilka miesięcy, naładuj najpierw akumulator do stanu pełnego naładowania.
- Słuchawki należy przechowywać w futerale.



## Czyszczenie słuchawek

---

Słuchawki mogą wymagać okresowego czyszczenia.

Element	Procedura czyszczenia
Końcówki StayHear®+ QC®	Zdejmij końcówki ze słuchawek, a następnie umyj je łagodnym detergentem i wodą. <b>Uwaga:</b> Oplucz i wysusz je dokładnie przed założeniem na słuchawki.
Wkładki douszne	Czyścić wyłącznie przy użyciu suchego i miękkiego bawełnianego wacika lub podobnego materiału. Nie wkładaj żadnego narzędzia do czyszczenia do wnętrza wkładek dousznych.
Pałak naszyjny	Czyścić wyłącznie miękką, suchą ściereczką. Nie należy używać środków czyszczących na bazie rozpuszczalników ani detergentów.

## Części zamienne i akcesoria

---

Części zamienne i akcesoria można zamówić poprzez Dział Obsługi Klienta firmy Bose. Odwiedź stronę [global.Bose.com/Support/QC30](http://global.Bose.com/Support/QC30).

## Ograniczona gwarancja

---

Słuchawki są objęte ograniczoną gwarancją. Szczegółowe informacje dotyczące gwarancji ograniczonej są dostępne w witrynie [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty).

Informacje dotyczące rejestrowania produktów są dostępne w witrynie [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register). Rezygnacja z rejestracji nie ma wpływu na uprawnienia wynikające z ograniczonej gwarancji.



## Typowe rozwiązania

W przypadku wystąpienia problemów ze słuchawkami:

- Włącz słuchawki (patrz: strona 13).
  - Sprawdź stan wskaźników (patrz: strona 22).
  - Sprawdź, czy urządzenie przenośne obsługuje technologię *Bluetooth* (patrz: strona 24).
  - Naładuj akumulator (patrz: strona 19).
  - Zwiększ poziom głośności słuchawek, urządzenia i aplikacji muzycznej.
  - Zmniejsz odległość między urządzeniem a słuchawkami i zwiększ odległość od źródeł zakłóceń lub przeszkód.
- Uwaga:** Antena *Bluetooth* znajduje się za logo Bose po prawej stronie pałąka naszyjnego.
- Spróbuj podłączyć kolejne urządzenie (patrz: strona 24).

Jeśli nie możesz rozwiązać problemu, zapoznaj się z poniższą tabelą przedstawiającą objawy typowych problemów i możliwe sposoby ich rozwiązania. Jeśli nadal nie możesz rozwiązać problemu, skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta firmy Bose. Odwiedź stronę [global.Bose.com/Support/QC30](http://global.Bose.com/Support/QC30).

Objaw	Rozwiązanie
Nie można sparować słuchawek z urządzeniem przenośnym	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Na urządzeniu przenośnym:               <ul style="list-style-type: none"> <li>– Wyłącz i włącz ponownie funkcję <i>Bluetooth</i>.</li> <li>– Usuń słuchawki z listy <i>Bluetooth</i> na urządzeniu. Przeprowadź ponownie parowanie.</li> </ul> </li> <li>• Sparuj inne urządzenie (patrz: strona 24).</li> <li>• Odwiedź stronę <a href="http://global.Bose.com/Support/QC30">global.Bose.com/Support/QC30</a>, aby obejrzeć filmy instruktażowe.</li> <li>• <b>Czyszczenie listy parowania słuchawek:</b> Naciśnij przycisk zasilania/<i>Bluetooth</i> i przytrzymaj go przez 10 sekund, dopóki nie usłyszysz komunikatu informującego o wyczyszczeniu listy urządzeń <i>Bluetooth</i>. Usuń słuchawki z listy <i>Bluetooth</i> na urządzeniu. Przeprowadź ponownie parowanie.</li> <li>• Jeśli urządzenie znajduje się w kieszeni, wyjmij je i umieść bliżej słuchawek.</li> </ul> <p><b>Uwaga:</b> Antena <i>Bluetooth</i> znajduje się za logo Bose po prawej stronie pałąka naszyjnego.</p>
Nie można sparować słuchawek z urządzeniem przenośnym obsługującym technologię NFC	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Odblokuj urządzenie i włącz funkcje <i>Bluetooth</i> i NFC.</li> <li>• Przytknij punkt dotykowy NFC znajdujący się w tylnej części urządzenia do tylnej części panelu sterowania zintegrowanego z przewodem.</li> </ul>

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Objaw	Rozwiązanie
Brak dźwięku	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdź, czy wskaźniki głośności są włączone. Naciśnij przycisk zasilania/trybu <i>Bluetooth</i>, aby odtwarzać dźwięk z podłączonego urządzenia. Sprawdź, czy używasz odpowiedniego urządzenia.</li> <li>• Użyj innego źródła muzyki.</li> <li>• Sparuj inne urządzenie (patrz: strona 25).</li> <li>• Jeśli podłączono dwa urządzenia, wstrzymaj odtwarzanie dźwięku na pierwszym z nich i rozpocznij odtwarzanie na drugim.</li> </ul>
Niska jakość dźwięku	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Użyj innego źródła muzyki.</li> <li>• Sparuj inne urządzenie.</li> <li>• Odłącz drugie urządzenie.</li> <li>• Sprawdź, czy między słuchawkami a urządzeniem nie znajdują się żadne przeszkody.</li> <li>• Jeśli urządzenie znajduje się w kieszeni, wyjmij je i umieść bliżej słuchawek.</li> </ul> <p><b>Uwaga:</b> Antena <i>Bluetooth</i> znajduje się za logo Bose po prawej stronie pałąka naszyjnego.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Usuń zanieczyszczenia i woskowinę nagromadzone w słuchawkach i wkładkach dousznych.</li> </ul>
Brak redukcji szumów	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zwiększ poziom redukcji szumów: Naciśnij przycisk ▲ i przytrzymaj go, aż zostanie uzyskane stosowne ustawienie poziomu redukcji szumów.</li> <li>• Zaktualizuj oprogramowanie słuchawek, pobierając w tym celu aplikację Bose® Updater. Przejdź do strony <a href="http://btu.Bose.com">btu.Bose.com</a></li> </ul>
Nie można regulować poziomu redukcji szumów	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wyłącz zasilanie słuchawek, a następnie włącz je ponownie.</li> <li>• Ładowanie akumulatorów słuchawek.</li> <li>• Sprawdź, czy używasz końcówek StayHear®+ QC® o odpowiednim rozmiarze (patrz: strona 10).</li> </ul>
Akumulator słuchawek się nie ładuje	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Otwórz klapkę na zawiasach wewnątrz prawego pałąka naszyjnego i dobrze podłącz mniejszą końcówkę kabla USB do złącza USB. Sprawdź, czy końcówka kabla jest prawidłowo dopasowana do złącza w słuchawkach.</li> <li>• Sprawdź, czy oba końce kabla USB są stabilnie zamocowane.</li> <li>• Jeśli słuchawki były wystawione na działanie wysokich lub niskich temperatur, poczekaj, aż znów osiągną temperaturę pokojową, i spróbuj ponownie rozpocząć ładowanie.</li> </ul>
Mikrofon nie odbiera dźwięku	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdź, czy otwory mikrofonu w prawej słuchawce (w pobliżu logo Bose) nie są zasłonięte.</li> <li>• Wykonaj inne połączenie.</li> <li>• Użyj innego zgodnego urządzenia.</li> </ul>

Objaw	Rozwiązanie
Urządzenie przenośne nie reaguje na naciskanie przycisków	<ul style="list-style-type: none"> <li>• W przypadku funkcji wymagających kilkukrotnego naciśnięcia przycisku zwiększ odstęp między kolejnymi naciśnięciami przycisku wielofunkcyjnego ●●●.</li> <li>• W niektórych modelach pełne funkcje sterowania mogą być niedostępne.</li> <li>• Użyj innego zgodnego urządzenia.</li> </ul>
Wypadanie końcówek StayHear®+ QC®	Przymocuj stabilnie końcówki do słuchawek (patrz: strona 10).
Zgubienie końcówki StayHear+ QC	W celu uzyskania nowej końcówki skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta firmy Bose®.



762456-0010

***BOSE***

©2018 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 Stany  
Zjednoczone  
AM762456 wer. 05